





Horizon Acroroc Naturaventure, Le Maubert (Aveyron, France) © Laifouche

Access the inaccessible



Misja Petzl to tworzenie innowacyjnych rozwiązań, wymyślanie narzędzi umożliwiających ludziom przebywanie, przemieszczanie i pracę w ekspozycji. Naszą ambicją jest zwiększanie naszego doświadczenia w tej dziedzinie. Znajduje ona odzwierciedlenie w woli zdobycia niedostępnego, która jest w sercu profesjonalistów pracujących na wysokości i w środowiskach o trudnym dostępie. Ta wola konkretyzuje się przez ciągle poszukiwanie rozwiązań mających zapewnić ergonomię, komfort i niezawodność. Każdego dnia wasze wymagania związane z pracą w terenie są naszym pierwszym punktem odniesienia w koncepcji i produkcji.

Produkty Petzl przedstawione w niniejszym katalogu 2015 są rezultatem tej pracy. Mamy nadzieję, że zasłużą na wasze zaufanie.

Najważniejsze produkty 2015



JAG SYSTEM

Zestaw do wyciągania JAG SYSTEM pozwala na łatwe odcięcie uszkodzonego, dzięki przełożeniu 4:1 oraz bardzo wydajnym rolkom na szczelnych łożyskach kulkowych. Zestaw jest cały czas gotowy do użycia dzięki elastycznemu pokrowcowi, który ogranicza wszelkie ryzyko zaplątania. Zestaw jest bardzo zwarty, co pozwala na jego użycie nawet w bardzo bliskiej odległości od stanowiska.



PANJI

Uprząż biodrowa dla dorosłych PANJI jest wytrzymałym produktem wyposażonym w klamry DoubleBack oraz i łatwo dostępne końce taśm ułatwiające regulację uprząży. Taśmy udowe mają inny kolor od wewnątrz i od zewnątrz dla łatwej identyfikacji i zakładania.



TRAC PLUS

Bloczek do tyrolek, łatwy do założenia dzięki zintegrowanemu karabinkowi VERTIGO. TRAC PLUS ma podwójne łożyska kulkowe, zapewniające większą trwałość. Profilowanie okładek zabezpiecza karabinki przed przetarciem w czasie przejazdu po linie stalowej.



VERTIGO WIRE LOCK

Ergonomiczny karabinek do wpięcia do lony, z automatyczną blokadą, opracowany do łatwego przepinania się.

Spis treści

Sprzęt dla uczestników.....	2
Sprzęt dla instruktorów.	6
Sprzęt do ewakuacji	8

Dorośli



x 10

Dostępna w zestawach po 10 sztuk.



x 10

Dostępna w zestawach po 10 sztuk.



x 10

Dostępny w zestawach po 10 sztuk



x 10

Dostępna w zestawach po 10 sztuk.



TRAC

x 10

Dostępny w zestawach po 10 sztuk



TRAC PLUS

x 10

Dostępny w zestawach po 10 sztuk



x 4

Dostępny w zestawach po 4 sztuki

PANJI

Uprząż biodrowa

- Klamra Doubleback i łatwo dostępne końce taśm dla łatwej regulacji uprząży.
- Taśmy udowe mają inny kolor od wewnątrz i od zewnątrz dla łatwej identyfikacji i zakładania.
- Jeden punkt wpinania, z osłoną z taśmy rurowej, dla większej ochrony przed przecieraniem.
- Uchwyt sprzętowy z cienkiej taśmy - do łatwego transportu bloczka TRAC.
- Etykiетка informacyjna do zarządzania grupowego produktami.
- Jeden rozmiar:
 - obwód pasa: 60 - 110 cm,
 - maksymalny obwód taśm udowych: 75 cm
- Ciężar: 460 g
- Certyfikacja: CE EN 12277 typ C, UIAA 105
- Sprzedawana w zestawie po 10 sztuk (**C28ABA**) lub pojedynczo (**C28AUA**).

JOKO-Y

Lonża

- Przeznaczona do ciągłej asekuracji przy przepinaniu się.
- Mocowana do uprząży za pomocą węzła «główka skowronka».
- Na końcach lonży są plastikowe osłony, które utrzymują karabinki w stałym, optymalnym położeniu oraz chronią szwy przed przetarciem.
- Dostępna w dwóch długościach (60 i 85 cm), by móc dostosować ją do różnych instalacji parków linowych.
- Dostępna w 2 długościach:
 - 60 cm, ciężar 120 g, w zestawach po 10 sztuk (**L36YBO 60**) lub pojedynczo (**L36YUO 60**),
 - 85 cm, ciężar 150 g, w zestawach po 10 sztuk (**L36YBO 85**) lub pojedynczo (**L36YUO 85**).
- Certyfikacja: CE.

VERTIGO

WIRE-LOCK M40A WLB

Karabinek do lonży

- Przeznaczony do używania na końcu lonży JOKO-Y
- Automatyczny system blokowania WIRE-LOCK:
 - ułatwia użytkownikowi manipulację podczas przepinania się,
 - zwiększa ilość cykli otwarcie/zamknięcie ramienia.
- Ergonomiczny kształt ułatwiający chwytanie.
- Szeroki prześwit karabinka ułatwia wpinanie w liny stalowe o dużych średnicach.
- Podwójne umiejscowienie numeru indywidualnego, w tym jedno chronione przez taśmę, by ułatwić identyfikację.
- System Keylock: specjalnie wyprofilowany zamek karabinka oraz obły kształt zatrzasku zapobiega zahaczaniu o linę stalową.
- Ciężar: 97 g
- Certyfikacja: CE EN 12275 typ K/B
- Sprzedawany w zestawach po 10 sztuk.

JOKO-I

Lonża do bloczka

- Przeznaczona do połączenia bloczka i uprząży.
- Mocowana do uprząży za pomocą węzła «główka skowronka».
- Na końcach lonży są plastikowe osłony, które utrzymują karabinki w stałym, optymalnym położeniu oraz chronią szwy przed przetarciem.
- Dostępna w trzech długościach (30, 45, 70 cm), by móc dostosować ją do różnych instalacji parków linowych.
- Dostępna w 3 długościach:
 - 30 cm, ciężar 55 g, w zestawach po 10 sztuk (**L36IBO 30**) lub pojedynczo (**L36IUO 30**),
 - 45 cm, ciężar 65 g, w zestawach po 10 sztuk (**L36IBO 45**) lub pojedynczo (**L36IUO 45**),
 - 70 cm, ciężar 80 g, w zestawach po 10 sztuk (**L36IBO 70**) lub pojedynczo (**L36IUO 70**).
- Certyfikacja: CE

TRAC

Bloczek do tyrolek

- Rolki usytuowane w jednej płaszczyźnie gwarantują stabilność bloczka.
- Szczelne łożyska kulkowe zapewniają stałą wydajność, niezależnie od ciężaru użytkownika.
- Specjalny montaż łożyska/rolki zapewnia dłuższy czas życia bloczków.
- Karabinek VERTIGO zintegrowany z bloczkiem, dla ułatwienia wpinania i zabezpieczenia przed zgubieniem.
- System blokowania WIRE-LOCK dla łatwiejszych manipulacji.
- Plastikowa osłona, którą można zdjąć, by wpiąć lonżę JOKO-I do bloczka TRAC.
- Profilowanie okładek zabezpieczające karabinki przed przetarciem w czasie przejazdu po linie stalowej.
- Wygięcie obudowy zmniejsza ryzyko zakleszczenia palców.
- Średnica liny stalowej: 9 - 13 (może być używany na linie poliamidowej).
- Ciężar: 405 g
- Sprzedawany w zestawach po 10 sztuk (**P24ABB**) lub pojedynczo (**P24AUB**).
- Certyfikacja: CE EN 12278

TRAC PLUS

Bloczek do długich tyrolek

- Opis identyczny jak w bloczku TRAC
- Dwurzędowe łożysko kulkowe zwiększające żywotność bloczka na długich tyrolkach
- Sprzedawany w zestawach po 10 sztuk (**P24DBB**) lub pojedynczo (**P24DUB**).

ELIOS CLUB

Lekki i wytrzymały kask

- Przeznaczony do użycia zbiorowego.
- Kask ma pełną regulację i pasuje do każdego kształtu głowy:
 - regulacja opaski obwodu głowy przy pomocy dwóch przycisków,
 - regulacja wysokości systemu nośnego,
 - system umożliwiający dopasowanie paska pod brodę w przód / tył.
- System regulacji obwodu można schować wewnątrz skorupy na czas transportu.
- Wewnętrzne pianki dostosowane do intensywnego użytkowania.
- Dostępny jest w dwóch rozmiarach i dwóch kolorach dla łatwej identyfikacji:
 - rozmiar 1 = obwód głowy: 48 - 56 cm, ciężar: 300 g, kolor biały (**A42AW C1**),
 - rozmiar 2 = obwód głowy: 53 - 61 cm, ciężar: 330 g, kolor pomarańczowy (**A42AO C2**).
- Certyfikacja: CE EN 12492 / UIAA 106.
- Sprzedawany w zestawach po 4 sztuki



Dzieci



PICCHU

Kask dla dzieci

- Wytrzymała konstrukcja zapewnia bardzo dużą trwałość.
- Bardzo lekki i wygodny.
- Dodatkowe regulacje pozycji taśm mocujących kask na głowie - pod brodą, względem uszu i potylicy pozwalają na idealne dopasowanie i zwiększają komfort noszenia.
- Rozmiar przeznaczony dla dzieci od 3 do 8 lat (obwód głowy 48-54 cm).
- Dostępny w dwóch kolorach:
 - (A49 B): niebieski,
 - (A49 O): pomarańczowy.
- Certyfikacja: CE EN 12492 / UIAA 106.



SIMBA

OUISTITI

SIMBA C65

Kompletna uprząż dla dzieci poniżej 40 kg, całkowicie regulowana

- Dla małych dzieci, ze względu na ich anatomię (brak «wcięcia», wąskie biodra), uprząż biodrowa nie jest odpowiednia. Niezbędna jest kompletna uprząż dla zapewnienia im bezpieczeństwa.
- Szelki i taśmy udowe są całkowicie regulowane, dla precyzyjnego dopasowania.
- Dwukolorowe taśmy ułatwiają zakładanie.
- Jeden rozmiar:
 - maksymalny obwód taśm udowych: 51 cm
 - wysokość tułowia: 35-60 cm
- Ciężar: 390 g
- Certyfikacja: CE EN 12277 typ B, UIAA 105

OUISTITI C68

Kompletna uprząż dla dzieci poniżej 30 kg, całkowicie regulowana

- Dla małych dzieci, ze względu na ich anatomię (brak «wcięcia», wąskie biodra), uprząż biodrowa nie jest odpowiednia. Niezbędna jest kompletna uprząż dla zapewnienia im bezpieczeństwa.
- Klamry umieszczone są na plecach - dziecko nie może samo nimi manipulować, do regulacji potrzebna jest więc pomoc osoby dorosłej.
- Dwukolorowe taśmy ułatwiają zakładanie.
- Jeden rozmiar:
 - maksymalny obwód taśm udowych: 51 cm
 - wysokość tułowia: 45-60 cm
- Ciężar: 350 g
- Certyfikacja: CE EN 12277 typ B, UIAA 105

Dodatkowy sprzęt dla uczestników



NEWTON C73000

Kompletna uprząż o dużym rozmiarze

- Taśmy górne i dolne różniące się kolorami, ułatwiają nadanie kształtu uprężu.
- Dwa punkty wpinania (piersiowy i tylny).
- Szelki i taśmy udowe z klamrami DoubleBack.
- Dwa uchwyty sprzętowe z powłoką ochronną.
- Dostępna w dwóch rozmiarach:
 - rozmiar 1 (C73000 1): obwód pasa 75 do 104 cm, obwód taśm udowych 53 do 66 cm, wzrost 173 do 187 cm, ciężar 780 g,
 - rozmiar 2 (C73000 2): obwód pasa 97 do 125 cm, obwód taśm udowych 55 do 75 cm, wzrost 180 do 195 cm, ciężar 810 g.
- Certyfikacja: CE EN 361



CARITOOL



TANDEM SPEED

CARITOOL P42

Uchwyt sprzętowy do mocowania bloczka do uprężu

- Manipulacje jedną ręką
- Wpinany do szlufek pasa lub taśm uprężu, nie zmienia swojego położenia.
- Ciężar: 25 g.
- Uwaga! CARITOOL nie jest Sprzętem Ochrony Indywidualnej.

TANDEM SPEED P21 SPE

Podwójny bloczek na łożyskach kulkowych

- Rolki ze stali nierdzewnej odpornej na zużycie.
- Rolki na łożyskach kulkowych zapewniają doskonałą wydajność.
- Stosowany na linach o średnicy mniejszej niż 13 mm albo linach stalowych o średnicy poniżej 12 mm.
- Ciężar: 270 g
- Certyfikacja: CE EN 12278



Xplor Adventure Park, Riviera Maya (México) © Marcos Ferro



TOP



FALCON

TOP C81AAA

Uprząż piersiowa do upręży biodrowych

- Przekształca uprząż biodrową FALCON w uprząż chroniącą przed upadkiem z wysokości.
- Wpinana do tylnej klamry i łączona z przednim punktem wpinania.
- Szelki z pianki rozszerzają się wokół karku, by go nie obcierać. W razie obciążenia pasa przenoszą część obciążenia na ramiona.
- Szelki z klamrami DoubleBack dla łatwej i szybkiej regulacji.
- Piersiowy punkt wpinania.
- Jeden rozmiar: wzrost 160 - 200 cm, ciężar 660 g
- Certyfikacja: CE EN 361 (z uprzążą biodrową FALCON).

FALCON

Lekka, wygodna, wytrzymała uprząż biodrowa

- Pas i taśmy udowe wyłożone oddychającą pianką dla maksymalnego komfortu w zwisie.
- Przedni punkt wpinania rozkłada obciążenie pomiędzy pasem a taśmami udowymi podczas wiszenia.
- Tylne klamry do wpinania szelek TOP.
- Pas i taśmy udowe z dwoma klamrami DoubleBack.
- Cztery uchwyty sprzętowe.
- Dwie szlufki na uchwyty CARITOOL.
- Dostępna w dwóch rozmiarach:
 - rozmiar 1: obwód pasa 70 do 120 cm, obwód taśm udowych 50 do 65 cm, ciężar 840 g, kod (C38AAA 1).
 - rozmiar 2: obwód pasa 80 do 140 cm, obwód taśm udowych 60 do 75 cm, ciężar 930 g, kod (C38AAA 2).
- Certyfikacja: CE EN 813, CE EN 358



ALVEO VENT

Lekki kask z wentylacją

- Lekki kask z pianką zapewniającą komfort. Nosząc go na głowie zapomina się o jego ciężarze. Amortyzacja uderzeń odbywa się przez deformację wewnętrznej skorupy ze spienionego polistyrenu.
- System CenterFit umożliwia idealne wycentrowanie i lepszą stabilizację kasku na głowie.
- Otwory wentylacyjne.
- Klamra paska pod brodą opracowana w taki sposób, by ograniczyć ryzyko utraty kasku podczas upadku z wysokości (wytrzymałość większa niż 50 daN).
- Dostarczany z absorbującymi piankami w dwóch rozmiarach - dla lepszego dopasowania do kształtu głowy użytkownika.
- Jeden rozmiar: 53-63 cm.
- Ciężar: 340 g
- Dostępny w trzech kolorach:
 - żółty (A20VYA),
 - biały (A20VWA),
 - czerwony (A20VRA).
- Certyfikacja: CE EN 12492*, UIAA, ANSI Z89.1-2009 Type I Class C
- Zawiera Alveolen® Sekisui Alveo AG.

* Zgodny z wymaganiami normy EN 397 i normy EN 12492 dotyczącymi ochrony przed uderzeniami.



CORDEX



CORDEX PLUS



SPATHA

CORDEX K52

Lekkie rękawiczki

- Podwójna warstwa wytrzymałej skóry, chroniąca ekspozowane miejsca dłoni.
- Na grzbiecie dłoni oddychający stretch.
- Nadgarstki neoprenowe z zapięciem Velcro.
- Otwór do wpięcia rękawiczek do upręży.
- Dostępne w kolorze czarnym (od S do XL) i beżowym (XS do XL).
- Certyfikacja: CE.

CORDEX PLUS K53

Rękawiczki

- Wzmocnione wnętrza dłoni.
- Podwójna warstwa wytrzymałej skóry, chroniąca ekspozowane miejsca dłoni.
- Na grzbiecie dłoni oddychający stretch, chroniący przed zużyciem w miejscach zginania.
- Nadgarstki neoprenowe z zapięciem Velcro.
- Otwór do wpięcia rękawiczek do upręży.
- Dostępne w kolorze czarnym (od S do XL) i beżowym (XS do XL).
- Certyfikacja: CE

SPATHA S92AN

Nóż

- Ostrza: gładkie i karbowane umożliwiające łatwe cięcie lin i linek pomocniczych.
- Otwór do wpięcia noża do upręży przy pomocy karabinka lub CARITOOLA.
- Dwie możliwości otwarcia ostrza: karb na ostrzu lub pokrętło, jeżeli ma się założone rękawiczki.
- Blokada ostrza w pozycji otwartej.
- Ostrze ze stali nierdzewnej dla zwiększonej trwałości.
- Ciężar: 43 g.

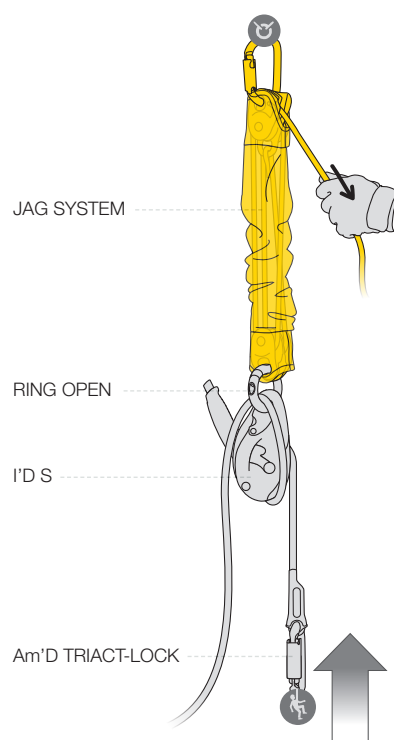


GRADISTEP C08

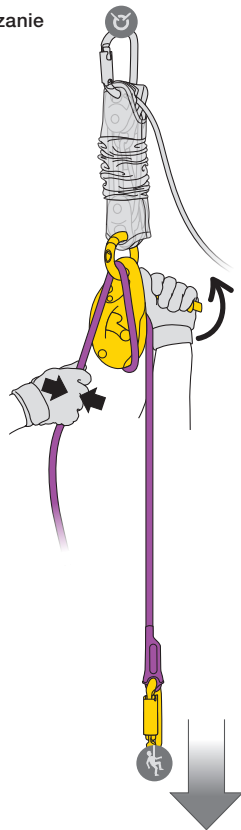
Pięciostopniowa ławeczka, ułatwiająca dostęp gdy konieczna jest interwencja

- Wzmocnione stopnie odporne na zużycie.
- Wyposażona w STRING nadający karabinkowi właściwą pozycję i chroniący taśmę przed zużyciem.
- Dostarczana razem z niewielkim futerałem przyszytym do ławeczki (zabezpieczenie przed zgubieniem).

1 etap: podciągnięcie ewakuowanej osoby
(układ umożliwiający wypięcie lonyży lub bloczka z liny stalowej)



2 etap: opuszczanie



Odpowiednia technika, jeśli lonża uszkodowanego jest dłuższa niż 60 cm.

JAG SYSTEM P44

Zestaw do wyciągania



x 1

- Może być połączony z przyrządem zjazdowym I'D do konstrukcji zestawu do ratownictwa i ewakuacji uszkodowanego.
 - Skuteczność wyciągania:
 - przełożenie 4:1 pozwala na podzielenie przez 4 wysiłek,
 - bardzo wydajny dzięki zastosowaniu wodoszczelnego łożyska kulkowego,
 - możliwość funkcjonowania, nawet jeśli odległość od stanowiska jest nieduża, dzięki bardzo z компактemu systemowi (30 cm),
 - lekka lina 8 mm. Układ do wyciągania zapewnia dobry uchwyt.
 - Łatwość i szybkość założenia:
 - zestaw jest cały czas gotowy do użycia dzięki elastycznemu pokrowcowi, który ogranicza wszelkie ryzyko zaplątania.
 - błyskawiczna identyfikacja początku układu do wyciągania, dzięki żółtej końcówce pokrowca.
 - końcówki pokrowca utrzymują łączniki w odpowiedniej pozycji, dla ułatwienia wpinania.
 - Produkt dostarczany z dwoma karabinkami z automatyczną blokadą Am'D TRIACT-LOCK.
- Maksymalne obciążenie robocze: 6 kN.
• Obciążenie niszczące: 16 kN.
• Ciężar: 590 g.



Zestaw jest cały czas gotowy do użycia dzięki elastycznemu pokrowcowi, który ogranicza wszelkie ryzyko zaplątania.



JAG SYSTEM jest bardzo zwarty, co pozwala na jego użycie nawet bardzo bliskiej odległości od stanowiska.



Horizon Acrocor Naturaventure, Le Maubert (Aveyron, France) © Lafouche

x 1



I'D S

x 1



RING OPEN

I'D S D200S0

Przyrząd zjazdowy z automatyczną blokadą

- Wielofunkcyjna rączka umożliwiająca odblokowanie liny i kontrolę zjazdu z jedną ręką na wolnym końcu liny.
- Uruchomienie funkcji «antypanicznej»: jest to automatyczne blokowanie przyrządu wskutek zbyt mocnego (w odruchu paniki) nacisku na rączkę.
- Język zabezpieczający zmniejsza ryzyko wypadku związanego ze złym wpięciem liny. Kształt języka opracowany w taki sposób by polepszyć przesuwanie się liny podczas wychodzenia.
- Śruba (z tyłu przyrządu) umożliwia zablokowanie okładki ruchomej, by zintegrować I'D S z zestawem do ratownictwa.
- Funkcjonuje na linie o średnicy 10 do 11,5 mm.
- Ciężar: 530 g
- Certyfikacja: CE EN 341 klasa A, CE EN 12841 typ C

RING OPEN P28

Wielokierunkowe otwierane kolucho

- Kolucho przeznaczone do wpięcia wyposażenia na stałe do uprząży.
- Okrągły kształt zapewnia optymalne funkcjonowanie we wszystkich kierunkach.
- Obciążenie niszczące: 23 kN.
- Ciężar: 70 g.
- Certyfikacja: CE EN 362.

x 1



AXIS 11 mm

x 1



BUCKET 35 L

AXIS 11 mm R74YT

Lina półstatyczna z zakończeniem zszywanym, bardzo odporna na zużycie

- Dostępna w długościach 10 do 60 m,
- Zakończenie zszywane z plastikową osłoną, która utrzymuje łącznik w prawidłowej pozycji i ułatwia manipulację.
- Ciężar: 73 g/m
- Certyfikacja: CE EN 1891 Typ A.

BUCKET 35L S41Y 035

Worek sztywny

- Worek sztywny, z zewnętrznym ściągaczem dla ułatwienia dostępu do środka.
- Przezroczyste «okienko» na zewnątrz worka, do którego można włożyć kartę identyfikacyjną sprzętu.
- Dwa duże, wygodne uchwyty do przenoszenia worka.
- Taśma regulowana do transportu na ramieniu.
- Dno z powlekanej tkaniny o dużej wytrzymałości.
- Tkanina szczelna.

© PETZL 2014

www.petzl.com

Siedziba Petzl :
Z.I. Crolles, 132 rue du Pré Blanc,
38920 CROLLES, France / Cidex 105A

Koncepcja - redakcja
Petzl - A La Verticale

Zdjęcia produktów:
(zdjęcia mogą się różnić od produktów dostępnych w sprzedaży)
Kalice - www.kalice.fr

Katalog został wydrukowany na papierze w 100% pochodzącym z posegregowanych odpadów. Wybielany bez chloru, jego produkcja w sposób szczególnie jest zgodna z wymaganiami związanymi z ochroną środowiska, zmniejszeniem ilości zanieczyszczeń wody i powietrza.

Access the inaccessible



Lista dystrybutorów na całym świecie:

www.petzl.com/dealers

Horizon Acroroc Naturaventure, Le Maubert (Aveyron, France) © Lafouche

Z14PL 015
POLSKI

PETZL.COM